

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 176

Wednesday, January 17, 2018 / Le mercredi 17 janvier 2018

49

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, **documents are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés** dans la *Gazette royale* **comme soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
697473 NB Inc.	Moncton	697473	2017	12	12
Magnum Information Technologies Inc.	Hanwell	699570	2017	12	18
699678 N.B. Inc.	Rogersville	699678	2017	12	15
Irishview Apple Management Ltd.	Moncton	699737	2017	12	08

699739 N.B. Ltd.	Fredericton	699739	2017	12	08
699740 N.-B. Ltée	Tracadie-Sheila	699740	2017	12	08
699741 N.B. Inc.	Riverview	699741	2017	12	08
699742 N.B. Inc.	Riverview	699742	2017	12	08
699743 N.-B. Ltée	Tracadie-Sheila	699743	2017	12	08
Spruce Moose Busing Inc.	Keswick Ridge	699750	2017	12	08
STOTO TRADE LTD.	Saint John	699752	2017	12	08
699756 NB Inc.	Moncton	699756	2017	12	08
699764 NB Inc.	Fredericton	699764	2017	12	08
699769 N.B. Inc. 699769 N.-B. Inc.	Bathurst	699769	2017	12	11
BALISES ÉDITIONS INC.	Sainte-Marie-de-Kent	699770	2017	12	11
Gestion Rémi C. Inc.	Pointe-Alexandre	699772	2017	12	11
Pêcheries Gallant Inc.	Aldouane	699773	2017	12	11
699774 NB INC.	Aldouane	699774	2017	12	11
0Martin and Young Restaurants Inc.	Saint John	699775	2017	12	11
BOYLE & SON CONSTRUCTION SERVICES LTD.	Saint John	699777	2017	12	11
699783 N.B. Ltd.	Saint John	699783	2017	12	11
TWIN RIVER LOGGING INC.	Bouctouche	699788	2017	12	11
OPTIMUM CLAIM SERVICES LTD. - SERVICES DE RÉCLAMATIONS OPTIMUM LTÉE	Moncton	699789	2017	12	11
Dwayne Snell Real Estate Inc.	Saint John	699797	2017	12	12
699801 NB INC.	Saint-Quentin	699801	2017	12	12
MARBRO TRUCKLINE INC.	Scoudouc	699802	2017	12	12
699803 N.B. Inc.	Bouctouche	699803	2017	12	12
699806 NB INC.	Saint John	699806	2017	12	12
Dr. Heather M. Toner Professional Corporation	Saint John	699809	2017	12	12
LONO INVESTMENT AND INNOVATION INC.	Dieppe	699810	2017	12	12
Willow Property Inc.	Moncton	699814	2017	12	12
699816 NB Ltd.	Riverview	699816	2017	12	12
A. L. Truck Repair Inc.	Richibucto	699817	2017	12	12
J. Coggar Construction Ltd.	Petitcodiac	699818	2017	12	12
699819 N.B. Inc.	Riverview	699819	2017	12	12
MILE 5269 RESTAURANT INC.	Moncton	699820	2017	12	12
gorove Outdoors Limited	Dieppe	699821	2017	12	12
699825 N.B. INC.	Moncton	699825	2017	12	13
699826 N.B. INC.	Moncton	699826	2017	12	13
699827 NB Inc.	Shippagan	699827	2017	12	13
699835 NB INC.	Bathurst	699835	2017	12	13

WELLNESS CORNER CONSULTING INC.	Saint John	699836	2017	12	13
L&A Maple Travel Inc.	Rothesay	699837	2017	12	13
699841 NB Corp.	Bathurst	699841	2017	12	13
699842 N.B. Inc.	Fredericton	699842	2017	12	13
DJ Marine Fishing Supplies Ltd.	Shippagan	699845	2017	12	13
MID-TOWN MANAGEMENT GROUP INC.	Moncton	699846	2017	12	13
Facilité-Immigration-Facility Corporation	Moncton	699847	2017	12	13
S.M.U. Development Inc.	Saint John	699848	2017	12	13
AB PROMO TRADE LTD.	Saint John	699849	2017	12	13
Hub City Auto Salvage Inc.	Moncton	699852	2017	12	13
699853 NB Inc.	Moncton	699853	2017	12	14
BKA Holdings Inc.	Fredericton	699856	2017	12	14
Bootstrap Brewing Co. Inc.	Lower Kingsclear	699858	2017	12	14
699864 NB INC.	Hanwell	699864	2017	12	14
CJ Johnston Marketing Inc.	Richibucto Road	699865	2017	12	14
SLAIT HOLDINGS INC.	Bouctouche	699866	2017	12	14
Cubic Fields Investments Ltd.	Fredericton	699872	2017	12	14
AFM Pro Forestry Inc.	Moncton	699873	2017	12	14
Hamre Motors Ltd.	Fredericton	699874	2017	12	14
MAC RESIDENTIAL INC.	Moncton	699875	2017	12	14
Sydney Cronk Holdings Ltd.	Fredericton	699876	2017	12	14
699877 N.B. INC.	Dieppe	699877	2017	12	14
699878 N.B. Ltd.	Fredericton	699878	2017	12	14
699879 N.B. Ltd.	Fredericton	699879	2017	12	14
699881 N.B. Incorporated	Miramichi	699881	2017	12	14
699884 NB Ltd.	Jacksonville	699884	2017	12	15
Maritime Rental Properties Ltd.	Moncton	699886	2017	12	15
TSG Trading Inc.	Saint John	699887	2017	12	15
699888 N.B. Inc.	Moncton	699888	2017	12	15
699890 N.B. Ltd.	Letang	699890	2017	12	15
AZ Fit Inc.	Moncton	699891	2017	12	15
699894 N.B. Ltd.	Saint John	699894	2017	12	15
Security Pro Inc.	Fredericton	699897	2017	12	15
Saint Andrews Brewing Company Inc.	Saint Andrews	699898	2017	12	15
NP - Access Point Health Inc./Point d'Accès Santé - IP Inc.	Fredericton	699899	2017	12	15
699904 NB INC.	Dieppe	699904	2017	12	15
Dr Yannick Duguay C.P. inc.	Beresford	699906	2017	12	15

699907 NB Ltd.	Tracadie-Sheila	699907	2017	12	15
T.S. Olesen Holdings Inc.	Fredericton	699910	2017	12	16
Artystyk Micropigmentation Education Centre Inc.	Moncton	699913	2017	12	18
699928 N.B. Inc.	Fredericton	699928	2017	12	18
Gravity Orchards Ltd.	Moncton	699941	2017	12	18
699942 NB Ltd.	Sussex	699942	2017	12	18
699943 New Brunswick Inc. 699943 Nouveau-Brunswick Inc.	Johnville	699943	2017	12	18
La Garderie des Petits Koalas Inc.	Beresford	699944	2017	12	18
699946 N.B. Ltd.	Moncton	699946	2017	12	18
699947 NB INC.	Edmundston	699947	2017	12	18
699950 N.B. Inc.	Fredericton	699950	2017	12	19
Antek Trading Co., Ltd.	Saint John	699951	2017	12	19
LukeSim Investments Ltd.	Saint John	699952	2017	12	19
Simpson Lane Properties Ltd.	Saint John	699953	2017	12	19
699954 NB INC.	Pabineau Falls	699954	2017	12	19
LP Marketing Solutions Inc.	Salisbury	699955	2017	12	19
Ashford Auto Body Ltd.	Berry Mills	699959	2017	12	19
699961 N.B. Ltd.	Saint John	699961	2017	12	19
699962 N.B. Inc.	Fredericton	699962	2017	12	19
699963 N.B. LTD.	Maugerville	699963	2017	12	19
699964 N.B. Ltd.	Jacksonville	699964	2017	12	19
SHIPLEY'S LANDSCAPING INCORPORATION	Rothsay	699965	2017	12	20
POWER BUILT CONSTRUCTION LTD.	Saint John	699973	2017	12	20
Pawsitive Strides Inc.	Hanwell	699974	2017	12	20
699976 N.B. Inc.	Rothsay	699976	2017	12	20
SOLUTIONS DECOR INC.	Shediac	699977	2017	12	20
699978 N.B. Inc.	Fredericton	699978	2017	12	20
Nuclide Consulting Inc.	Rothsay	699982	2017	12	20
K.J. MAC HOLDINGS LTD.	Miramichi	699984	2017	12	20
699998 N.B. INC.	Dieppe	699998	2017	12	20
699999 N.B. INC.	Dieppe	699999	2017	12	20
Westner Enterprises Inc.	Fredericton	700000	2017	12	20
700001 NB Inc.	Jacksonville	700001	2017	12	20
700002 N.B. INC.	Moncton	700002	2017	12	20
Supreme Suites Ltd.	Fredericton	700003	2017	12	20
Tufts Carpentry Inc.	Damascus	700004	2017	12	20
700005 NB INC.	Campbellton	700005	2017	12	20
700006 N.B. Inc.	Richibouctou Village	700006	2017	12	20

700007 New Brunswick Inc. 700007 Nouveau-Brunswick Inc.	Holmesville	700007	2017	12	20
700010 NB Ltée	DSL de Drummond / LSD of Drummond	700010	2017	12	21
BICOM SYSTEMS LIMITED	Saint John	700011	2017	12	21
WHEELS CONTRACTING INC.	Richibucto	700012	2017	12	21
SAILORMAN HOLDINGS LTD.	Rothsay	700013	2017	12	21
700014 N.B. LIMITED	Moncton	700014	2017	12	21
700015 N.B. Inc.	Fredericton	700015	2017	12	21
Brown Napkin Technologies Inc.	Saint John	700038	2017	12	21
Dr. Krista McAllister Professional Corporation	Dufferin	700040	2017	12	21
BL Collings Consulting Ltd.	Hampton	700041	2017	12	21
700042 NB Inc.	Perth-Andover	700042	2017	12	21
A-Frame Food Ltd.	Grand Manan	700045	2017	12	22
700056 N.B. Inc.	Moncton	700056	2017	12	22
Camclaire Holdings Inc.	Bathurst	700057	2017	12	22
700060 N.B. Inc.	Fredericton	700060	2017	12	22
Daeka Care Facilities Inc.	Hampton	700065	2017	12	22
700068 N.-B. Inc.	Grand-Sault / Grand Falls	700068	2017	12	22
Graceland Group Inc.	Tracy	700073	2017	12	22
700074 N.B. Inc.	Cap-Pelé	700074	2017	12	22
700075 NB INC.	Memramcook	700075	2017	12	22
700078 NB Inc.	Moncton	700078	2017	12	26
700080 NB Ltd.	Woodstock	700080	2017	12	27
700087 NB Ltd.	Saint John	700087	2017	12	27
DR. ANNE-MARIE HUNT PROFESSIONAL CORPORATION	Quispamsis	700088	2017	12	27

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of incorporation issued on March 1, 2017, under the name of “**Health and Wellness Sussex Inc.**”, being corporation #**694557**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation, correcting the name of the corporation from “**Health and Wellness Sussex Inc.**” to “**Health and Wellness Sussex Inc.**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 1^{er} mars 2017 à « **Health and Wellness Sussex Inc.** », dont le numéro de corporation est **694557**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat d'incorporation corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **Health and Wellness Sussex Inc.** » à « **Health and Wellness Sussex Inc.** ».

In relation to a certificate of incorporation issued on December 14, 2017, under the name of “**Sydney Cronk Holdings Ltd.**”, being corporation #**699876**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation, correcting the name of the corporation from “**Sydney Cronk Holdings Ltd.**” to “**Sidney Cronk Holdings Ltd.**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 14 décembre 2017 à « **Sydney Cronk Holdings Ltd.** », dont le numéro de corporation est **699876**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat d'incorporation corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **Sydney Cronk Holdings Ltd.** » à « **Sidney Cronk Holdings Ltd.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
3266317 Nova Scotia Limited	Dieppe	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	699748	2017	12	08
D & J BAIT COMPANY LTD.	Pointe-Sapin	Canada	699914	2017	12	18
3272578 Nova Scotia Limited	Miramichi	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	699918	2017	12	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
BROADLEAF STOCK FARM LTD.	002356	2017	12	08
D' ARCY WELDING CO. LTD.	004782	2017	12	19
WDM HOLDINGS LTD.	006010	2017	12	18
SIMPCO DEVELOPMENT LTD.	015214	2017	12	21
SIMPSON MOTORS LIMITED	015220	2017	12	21
C & I CONSTRUCTION LTD.	021473	2017	12	18
F. ANDREW SIMPSON CONTRACTING LTD.	032953	2017	12	21
SIMPSON'S TRUCK & TRACTOR PARTS LTD.	038413	2017	12	21
MOUNTAIN VIEW PACKERS LTD.	041081	2017	12	20
R & G Fraser Ltd.	041123	2017	12	22
R.M.L. PECHE LTEE	041173	2017	12	21
COUNTY TRACTORS & MACHINERY LTD.	043180	2017	12	20
SKY DESIGNS INC.	045150	2017	12	22
045728 N.B. LTD.	045728	2017	12	15
048017 N. B. LTD.	048017	2017	12	21
E. ARSENEAU AUDIOLOGISTE/AUDIOLOGIST INC.	053193	2017	12	08
DR. DONALD F. DEMPSEY, PROFESSIONAL CORPORATION	500636	2017	12	22
BRUCE C. CUMMING PROFESSIONAL CORPORATION	501491	2017	12	21
ACADIA HARDWOOD FLOORS INC.	502262	2017	12	15
MARITIME CLEANING SPECIALIST LTD.	504829	2017	12	18
DR. DANIEL G. SCOTT PROFESSIONAL CORPORATION	508552	2017	12	19
Benson Aquaculture Ltd.	508846	2017	12	11
Dr. Michael R. Bishop Professional Corporation	510512	2017	12	21

511437 N.B. Inc.	511437	2017	12	18
CITY ARGO & MOTORSPORTS LTD.	511750	2017	12	20
Morning Star Holdings Inc.	515798	2017	12	21
WILLIAM J. MATTHEWS P.C.	515851	2017	12	14
AMMON SPRINGS INVESTMENTS LTD.	602910	2017	12	14
LeBlanc Gaudet Holdings Ltd.	604164	2017	12	14
609164 N.B. Ltd.	609164	2017	12	22
Bellissima Medical Aesthetics - Esthétique Médicale Inc.	617728	2017	12	15
623433 NB INC.	623433	2017	12	14
623434 NB INC.	623434	2017	12	14
Thandi's Inc.	623783	2017	12	20
Maximum Equipment Inc.	625993	2017	12	19
1935 St. Peter Ave Inc.	627264	2017	12	26
LE CHALUTIER C.R.R. LTÉE	628100	2017	12	19
Gaby's Cafe Inc.	634264	2017	12	18
640277 NB Inc.	640277	2017	12	20
Dr. Benoit Bergeron Corporation Professionnel Inc.	641549	2017	12	13
641847 N.B. Inc.	641847	2017	12	14
PCI Pension Consultants Inc.	641984	2017	12	16
642039 N.B. Inc.	642039	2017	12	14
642040 N.B. Inc.	642040	2017	12	15
ROBERT ST-PIERRE ASSURANCE INC.	646841	2017	12	13
ASHFORD INVESTMENTS INC.	646956	2017	12	14
James MacLeod Investments Inc.	648111	2017	12	27
650717 NB Corp.	650717	2017	12	08
655374 N.B. Inc.	655374	2017	12	21
Denis St-Pierre CPA c.p. Inc.	655629	2017	12	26
653817 N.-B. INC.	657060	2017	12	21
SPECTRUM PROPERTY LTD.	660843	2017	12	15
Haven Lady Holdings Inc.	661203	2017	12	21
Red Rover Brewing Company Ltd.	663094	2017	12	22
Toews Welding & Machining Ltd.	673579	2017	12	08
674653 N.-B. Ltee	674653	2017	12	19
Strachan Environmental Consulting Ltd.	678194	2017	12	21
Rader Trucking Ltd.	679693	2017	12	14
682402 N.B. Inc.	682402	2017	12	22
683565 N.B. Inc.	683565	2017	12	20

Hopscotch Holdings Inc.	684723	2017	12	20
Century 21 A & T Countryside Realty Inc.	687034	2017	12	12
692829 N.B. Inc.	692829	2017	12	20
692830 N.B. Inc.	692830	2017	12	20
692831 N.B. Inc.	692831	2017	12	20
MCLEAN FEARN GALLANT FINANCIAL SERVICES INC.	693578	2017	12	22
Hub City Social Inc.	698265	2017	12	21
NorthWest Plumbing and Heating Inc.	698822	2017	12	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
015446 N.B. Ltd.	LYSLE A. SPENCE LTD.	015446	2017	12	20
GP Transmission & Auto Repair Inc.	S.G. Auto & Transmission Inc.	673728	2017	12	20
684790 NB Corp.	HS HOTSHOT Deliveries & Movers Inc.	684790	2017	12	21
Dr. John T. Murdoch and Dr. Kimberly D. Butt Professional Corporation	Dr. John T. Murdoch Professional Corporation	686101	2017	12	18
FNC First Nations Consulting Inc.	692908 NB CORPORATION	692908	2017	12	11
SPARTA PROGRESSION GYM INC.	Sparta Health and Fitness Inc.	697312	2017	12	22
698348 N.B. LTD.	VICTORY JIUJITSU KENNEBECASIS VALLEY LTD.	698348	2017	12	20
Nashwaak Developments Ltd.	698724 N.B. Ltd.	698724	2017	12	19
Service Funéraire Luc-André Benoit Inc.	La Maison Funéraire Racicot (2009) Ltée	699573	2017	12	12
Productions Les Frères Breau Inc.	699594 N.-B. Inc.	699594	2017	12	20
Dr. Vanessa Pinder Professional Corporation	3272578 Nova Scotia Limited	699918	2017	12	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
B.W.S. MANUFACTURING LTD.	B.W.S. Manufacturing Ltd. 699476 Nouveau-Brunswick INC.	Centreville	699839	2017	12	08
Dr. Matthew Park Professional Corporation Inc.	DR. SEAN DAWSON PROFESSIONAL CORPORATION Dr. Matthew Park Professional Corporation Inc.	Moncton	699902	2017	12	14

GOLDEN POINT LTD.	GOLDEN POINT LTD. 699483 N.B. INC.	Saint John	699919	2017	12	18
La Fleur du Pommier Ltée	LA FLEUR DU POMMIER LTEE 696885 NB Ltd.	Cocagne	699931	2017	12	18
CLINIQUE DENTAIRE CHAMPLAIN SHEDIAC DENTAL CLINIC INC.	Clinique Dentaire Champlain Shediac Dental Clinic Inc. DR. LEO PAUL RICHARD PC INC.	Dieppe	700036	2017	12	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
LEGAL ASSIGNMENTS LTD.	Fredericton	009770	2017	12	22
CALP'S HOLDINGS LIMITED	Saint John	020788	2017	12	21
GRAND LAKE DISTRIBUTORS LTD.	Minto	030178	2017	11	30
FLAGSHIP CONSTRUCTION LTD.	Riverview	032207	2017	12	07
NAPOLI HOLDINGS INC.	Fredericton	046384	2017	12	19
POLLY B FISHERIES LTD.	Saint John	055169	2017	12	19
055855 NB LTD.	Grand-Sault / Grand Falls	055855	2017	12	14
ADVANTAGE FINANCING INC.	Dalhousie	058318	2017	12	07
ALTERNATIVE MECHANICAL LTD.	Hampton	501470	2017	12	12
KJX II HOLDING COMPANY LTD.	Fredericton	510598	2017	12	12
RESTIGOUCHE APPLIANCES PLUS INC.	Campbellton	512873	2017	12	07
D.G.N.P. HOLDINGS INC.	Glencoe	606746	2017	12	07
612482 N.B. Limited	Saint John	612482	2017	12	19
SUBAN INC.	Fredericton	619346	2017	12	08
Simply Budgeting Inc.	Colpitts Settlement	632031	2017	12	11
BR Johnstone Inc.	Edmundston	633060	2017	12	18
Synergy Document Solutions Inc.	Dieppe	641909	2017	12	19
GESTION PELAR INC.	Balmoral	644969	2017	12	19
647053 N.B. Ltd.	Saint John	647053	2017	12	18
655503 N.B. Ltd.	Riverview	655503	2017	12	07
PACE Hanson Research Inc.	Fredericton	656806	2017	12	18
Ocean Breeze Consulting Services Ltd.	Grand Barachois	658657	2017	12	07
Advan Guard Protocol Inc.	Charters Settlement	664231	2017	12	21
Tim Hovey Trucking Ltd.	Rollingham	664265	2017	12	22
665459 N.B. Inc.	Fredericton	665459	2017	12	12
STRAY CAT MECHANICAL INC.	Harvey	668760	2017	12	22

WIDEGOOD INTERNATIONAL INDUSTRIES COMPANY LTD.	Saint John	678788	2017	12	07
XY'S TECHNOLOGY CO. LTD.	Rothsay	687262	2017	12	07
691704 N.B. Inc.	Dieppe	691704	2017	12	14
The Maritime Beach House Inc.	Dieppe	691931	2017	12	12
JAAR Nutrition Consulting Inc.	Fredericton	693085	2017	12	12
Nova Metrix Precision Monitoring Inc.	Saint John	698233	2017	12	21
RON'S GROCERY DELIVERY INC.	Shediac	698398	2017	12	12
699283 NB INC.	Greenfield	699283	2017	12	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the discharge of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de libération d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Colonial Inn Saint John Inc.	Saint John	Powell Associates Ltd.	630633	2017	12	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Integro (Canada) Ltd.	Ontario	619216	2017	12	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
TRUSS-TECH LTD.	008931	2017	12	11
RIVER ENTERPRISES LTD.	014069	2017	12	18
Reid & Associates Specialty Advertising Inc.	508533	2017	12	15
Gestion 7707 Ltée	604830	2017	12	07
DUGAS AQUACULTURE LTEE	605227	2017	12	12

613529 N.B. Ltd.	613529	2017	12	08
622430 N.B. LTD.	625998	2017	12	08
622429 N.B. LTD.	626000	2017	12	08
STP Fitness Incorporated	647155	2017	12	12
CMS Consulting Inc.	648135	2017	12	14
Moncton Watch and Clock Repair Inc.	650860	2017	12	21
Dr. Aghdas Mojtahedzadeh Professional Corporation	652947	2017	12	12
BASCORE DEVELOPMENT INC.	666745	2017	12	20
JMRobichaud Professional Services Ltd.	670143	2017	12	13
The Children's Academy Ltd.	675823	2017	12	22
RC TONER LTD.	679814	2017	12	18
SOLETRADER.COM NORTH AMERICA LTD.	679993	2017	12	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Brown Asset Management Inc.	Canada	David Brown Lower Cove	699465	2017	12	12
SERVICES FLO INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699612	2017	12	01
WESCO CANADA GP INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699717	2017	12	07
Artisan Procurement Solutions Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699718	2017	12	07
JACK WENAUS FINANCIAL SERVICES INC.	Alberta	Jeffery Robert Wright Sackville	699725	2017	12	07
10043176 Canada Inc.	Canada	Melanie Merle Keith Shediac Cape	699757	2017	12	08
Checkpoint Creative Studios Incorporated	Canada	Julien Légere Dieppe	699758	2017	12	08
SKYLINE REAL ESTATE HOLDINGS INC.	Ontario	Steven D. Christie Fredericton	699762	2017	12	08
Hot Topic (Canada) Inc.	Canada	Adam Hong Dieppe	699786	2017	12	11
CANADA DRIVES LTD.	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699799	2017	12	12
Probably Something Studios Inc.	Canada	Veronica L. Ford Saint John	699815	2017	12	12

FIDELITY (CANADA) INVESTMENT MANAGEMENT ULC	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699862	2017	12	14
HILLCORE ATLANTIC RETIREMENT LIVING LTD.	Canada	McInnes Cooper CSD Services Inc. Moncton	699895	2017	12	15
KEY RAIL SERVICES LTD.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699939	2017	12	18
FOREST LABORATORIES CANADA INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699960	2017	12	19
RICHARD P. HARVEY AND ASSOCIATES LIMITED	Île-du-Prince-Edouard / Prince Edward Island	Richard P. Harvey Moncton	699981	2017	12	20
DELCO AUTOMATION INC.	Saskatchewan	Cox & Palmer Corporate Services NB Inc. Saint John	699983	2017	12	20
Finabanx Ltd.	Canada	Gerald M. Lawson Saint John	699987	2017	12	20
FAIRVIEW LTD.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	700021	2017	12	21
ONEIR SOLUTIONS INC.	Ontario	Jane Giggall Lower Derby	700022	2017	12	21
CAMBRIDGE EQUITY HOLDINGS INC.	Alberta	Cox & Palmer Corporate Services NB Inc. Saint John	700023	2017	12	21
ZENETRA CORPORATION	Indiana	Cox & Palmer Corporate Services NB Inc. Saint John	700037	2017	12	21
NL GP 2 INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	700050	2017	12	22
Merlin Underwriting Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	700051	2017	12	22
GODAY INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Fredericton	700052	2017	12	22
MONETTE MAY CLAIMS SERVICES INC.	Ontario	Gerald M. Lawson Saint John	700054	2017	12	22
BGB ENVIRONMENTAL LTD.	Colombie-Britannique / British Columbia	Frederick Fernandez Saint John	700085	2017	12	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
WSP CANADA GROUP LIMITED	MMM Group Limited	662415	2017	12	11
GREAT RIVER DISTRIBUTION, INC.	GREAT RIVER DISTRIBUTION ULC	689013	2017	12	11
1005199 B.C. LTD.	CANADA DRIVES LTD.	694200	2017	12	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
JS George Enterprises Ltd.	Canada	John B. Malone Sussex	632767	2017	12	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Emerson Final Control Canada, Inc.	GREAT RIVER DISTRIBUTION, INC. Pentair Valves & Controls Canada, Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699780	2017	12	11
Gemtec Consulting Engineers and Scientists Limited	Gemtec Consulting Engineers and Scientists Limited	McInnes Cooper CSD Services Inc. Fredericton	699791	2017	12	11
DALTON TIMMIS INSURANCE GROUP, INC.	Dalton Timmis Insurance Group, Inc.	Duane M. McAfee Saint John	700049	2017	12	22

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Fredericton Triathlon Club Inc.	New Maryland	699614	2017	12	20
Movin' Munchkin Foundation Inc.	Fredericton	699828	2017	12	13

Tucker Park Recreation Association Inc.	Saint John	699833	2017	12	13
Vegan Education Group NB Inc.	Moncton	699900	2017	12	15
Nashwaak Villa Foundation Inc.	Stanley	699915	2017	12	18
Comité des personnes âgées de Dieppe inc.	Dieppe	699933	2017	12	18
LE RENDEZ-VOUS DE LA FIERTÉ ACADIE LOVE INC.	Caraquet	700009	2017	12	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
AU RAYON D'ESPOIR INC.	023303	2017	12	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, **l'abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
FRIENDS OF STU HOCKEY INC.	022287	2017	12	19
Supporting Early Learners in Education and Development Inc. / Soutien pour l'Éducation et le Développement de la petite enfance Inc.	609439	2017	12	11
New Brunswick Physique and Fitness Association Inc.	687701	2017	12	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
CLUB DE HOCKEY SENIOR TRACADIE-SHEILA INC.	024553	2017	12	15

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Cattail Ridge Family Market	Kimberlee Sue Ripley	Sackville	698356	2017	12	22
The Bark Club grooming boarding and more	Michael Girouard	Cocagne	699648	2017	12	04
Cidel Asset Management	CIDEL ASSET MANAGEMENT INC.	Saint John	699716	2017	12	07
Aspirateur Central Amalex	Mona Bouchard	Pont-Lafrance	699726	2017	12	07
Bhakti Yoga House	Ashley Ward	Moncton	699728	2017	12	07
Mallet Électros & Matelas	Danielle Mallet	Shippagan	699730	2017	12	07
Emerald Bee Tattoo Studio	Missy Hamilton	Miramichi	699734	2017	12	07
Beauregard Beauty Boutique	Marie Line Beauregard	Grand Barachois	699735	2017	12	07
JD BROUE	Isabelle Noël	Shippagan	699738	2017	12	08
Girouard Plumbing & Heating	Claude Girouard	Neguac	699754	2017	12	08
Parkview Superette (2017)	699468 N.B. Inc.	Belledune	699755	2017	12	07
COVERED BRIDGE INN	698483 NB Ltd.	Sussex	699759	2017	12	08
CREATECH365	6362222 Canada Inc.	Saint John	699760	2017	12	08
True North Strong Flooring and Roofing	Tim MacKinnon	Saint John	699761	2017	12	08
G.T.R. Pièce VTT & Mécanique Général	Guillaume Thériault	Six Roads	699765	2017	12	09
Godin Mécanique Sport	Bruno Godin	Notre Dame des Érables	699766	2017	12	10
Moulton Designs	Brandon Moulton	Première nation de Tobique / Tobique First Nation	699768	2017	12	11
Marlene Conrado Writing Solutions	Marlene Conrado	Saint-Jacques	699771	2017	12	11
CVD Mechanical	Charlotte Coster	Lakeville	699776	2017	12	11
OhFry take-out	Sanguk Ryu	Timber River	699782	2017	12	11
Blindcreek42 Marketing	Steve Cameron	Elgin	699787	2017	12	11
MB Maintenance	Mitchell's Garage Inc.	Royal Road	699790	2017	12	11
RightWay Maintenance	Waylon Egers	Noonan	699793	2017	12	11
Jason Capson Health	Jason Capson	Moncton	699794	2017	12	11
Mike Bacon Solutions	Mike Bacon	Saint John	699796	2017	12	11
JB Perfect Touch Detailing	Juliana Blackmore	Sillikers	699800	2017	12	12
Bass Attack Fishing	Mathieu Roy	Bathurst	699804	2017	12	12

Bella's Spotless Cleaning	Amabelle Anhao	Moncton	699805	2017	12	12
Step Wise Podiatry	Brenda Pike	Woodstock	699807	2017	12	12
MacNevin Project Services	Mark MacNevin	Fredericton	699808	2017	12	12
Hell's Comedy Basement	Hell's Basement Inc.	Moncton	699811	2017	12	12
Eastern Shores Apparel & Accessories	MB GLOBAL STRATEGIES INC.	Dieppe	699813	2017	12	12
Shediac Reliable Home Care	Yvette Cormier	Shediac	699822	2017	12	12
Rose's Healing Hands	Rose Carr	Première nation de Kingsclear / Kingsclear First Nation	699823	2017	12	12
UniChange Classifieds	Simon Henman	Dieppe	699824	2017	12	12
T.N. Watters Enterprises	Tom Watters	Haneytown	699832	2017	12	13
SKYLINE LIVING	SKYLINE REAL ESTATE LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	699834	2017	12	13
Osprey 4 Saisons	055966 N.B. INC.	Eel River Bar	699838	2017	12	13
Mark Harris Auto Repair	Mark Harris	South Esk	699844	2017	12	13
ADCREW MARKETING & ADVERTISING	Islam Shehata	Fredericton	699850	2017	12	13
Morno Electronics	Yvon Morneau	Clair	699851	2017	12	13
Home Fashions	Kilmarnock Ventures Inc.	Fredericton	699854	2017	12	13
Bathroom Fashions	Kilmarnock Ventures Inc.	Fredericton	699855	2017	12	13
Transcendence Counselling & Mediation	Tarrington Hunter	Fredericton	699857	2017	12	14
Superior Deicers	NACKAWIC MECHANICAL LTD.	Nackawic	699859	2017	12	14
BEAUTY TRAVELS AESTHETICS	Kelsey Sainers	Saint John	699860	2017	12	14
STEEVES EXCAVATING	R. S. EXCAVATING LTD.	Colpitts Settlement	699861	2017	12	14
Maison Funéraire LeGresley Enr.	Service Funéraire Luc-André Benoit Inc.	Grande-Anse	699867	2017	12	14
Maison Funéraire Racicot Enr.	Service Funéraire Luc-André Benoit Inc.	Caraquet	699868	2017	12	14
VIRGIN MOBILE	Bell Mobility Inc. / Bell Mobilité Inc.	Saint John	699869	2017	12	14
VIRGIN MOBILE CANADA	Bell Mobility Inc. / Bell Mobilité Inc.	Saint John	699870	2017	12	14
La boucherie charcuterie du havre	Eric Boudreau	Petit Rocher	699880	2017	12	14
Atlas Films	Evar Simon	Moncton	699885	2017	12	15
K8 CREATIVE FACE PAINTING WITH KATE	Kaitlin Ritchie	Bayswater	699889	2017	12	15
Atlantic Pottery	Dustin Chandler	Sackville	699901	2017	12	15
New Leaf Projects	Jessica Lynn Bulmer	Indian Mountain	699905	2017	12	15
Modern Maternity Boutique	Keshia Matthews	Fredericton	699909	2017	12	15
Peachy Keen Creatives	Moriah Petch	St. Stephen	699911	2017	12	17
Maritime Angel Touch Spa	Alicja Merifield	Bathurst	699912	2017	12	17

HARRISVILLE COMPLEX	699877 N.B. INC.	Dieppe	699922	2017	12	15
HARRISVILLE DENTAL CENTER	699877 N.B. INC.	Dieppe	699923	2017	12	15
CENTRE DENTAIRE HARRISVILLE	699877 N.B. INC.	Dieppe	699924	2017	12	15
HARRISVILLE DENTAL CLINIC	699877 N.B. INC.	Dieppe	699925	2017	12	15
CLINIQUE DENTAIRE HARRISVILLE	699877 N.B. INC.	Dieppe	699926	2017	12	15
Educated Beards	Alicia Phillips	Fredericton	699927	2017	12	18
Maru Pottery	Maria Guevara-Munoz	New Maryland	699929	2017	12	18
Blue Anchor Getaway	Edit Brezanoczy Edwards	Cape Tormentine	699930	2017	12	18
Moncton Magic	695817 N.B. INC.	Moncton	699932	2017	12	18
Thrift Up Family Clothing Outlet	695399 N.B. Corporation	St George	699934	2017	12	18
Dibs Auction House	695399 N.B. Corporation	St George	699935	2017	12	18
Castaway Recycling	695399 N.B. Corporation	St George	699936	2017	12	18
Advanced Psychological Services	Dr. Anne Israeli Professional Corporation Inc.	Fredericton	699938	2017	12	18
PGH Solutions	Paul Haughey	Hanwell	699945	2017	12	18
Skid Row Promotions	Brent Buchanan	Fredericton	699948	2017	12	18
Sleke Designs	Ross Chandler	Hanwell	699949	2017	12	19
Camden Park Terraces	PEOPLES PARK TOWER INC.	Moncton	699957	2017	12	19
New Beginnings Special Care Home	Susan Oakes	River De Chute	699966	2017	12	19
Soapy Duck Wash Truck	693915 NB Ltd.	Berwick	699969	2017	12	19
Rembourrage RJ Upholstery	Roland Le Bouthillier	Village-Saint-Laurent	699975	2017	12	20
Pazar Market Imports	Abdullah Ghadab	Saint John	699979	2017	12	20
TIMBER RIDGE ESTATES	Ingersoll Consultancy Inc.	Saint Andrews	699985	2017	12	20
iCash	Finabanx Ltd.	Saint John	699988	2017	12	20
Claire and the World Consulting	Claire Kelly	Fredericton	699989	2017	12	20
Consider Publishing	Thomas Gorham	Estey's Bridge	699990	2017	12	20
PETS + US	PTZ INSURANCE SERVICES LTD.	Saint John	699992	2017	12	20
Expedia CruiseShipCenters, in Fredericton	BT Travel Inc.	Fredericton	699994	2017	12	20
Implants dentaires NovaClinic Dental Implants	Dr François Séger & Dr Sylvie Roy Corporation Professionnelle Inc.	Dieppe	699995	2017	12	20
Hub International Canada	HUB INTERNATIONAL ONTARIO LIMITED	Saint John	699996	2017	12	20
Wood Environment & Infrastructure Solutions	Amec Foster Wheeler Americas Limited Amec Foster Wheeler Amériques Limitée	Saint John	699997	2017	12	20

Ford Credit Canada Leasing	Canadian Road Management Company/Compagnie de Gestion Canadian Road	Saint John	700016	2017	12	21
Lincoln Automotive Financial Services Leasing	Canadian Road Management Company/Compagnie de Gestion Canadian Road	Saint John	700017	2017	12	21
Location Crédit Ford Canada	Canadian Road Management Company/Compagnie de Gestion Canadian Road	Saint John	700018	2017	12	21
Location Services Financiers Automobiles Lincoln	Canadian Road Management Company/Compagnie de Gestion Canadian Road	Saint John	700019	2017	12	21
Pinto's Concrete Finishing	Veronica Pinto	Fredericton	700039	2017	12	21
ChriBen Construction	Steven Christie	Oak Hill	700043	2017	12	21
Downeast Plastics / Plastiques Downeast	Thermalite Products Inc.	Cap-Pelé	700061	2017	12	22
Spence Excavating	Friars Excavation Ltd.	Quispamsis	700062	2017	12	22
North Wind Snow Removal	Daniel Mackenzie	Stanley	700063	2017	12	22
LIMOUSINE EDMUNDSTON	FLAT TOP ROOFING SYSTEMS INC.	Saint-Jacques	700064	2017	12	22
DK Savvy Social Media Solutions	Krista Clark Nickerson	Mapledale	700077	2017	12	22
Shop Kult Manufacturing	Justin Merrithew	Allison	700079	2017	12	26

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**Partnership and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales**

In relation to the certificate of business name registered on December 12, 2017, under the Act, under the name of “**Step Wise Podiatry**”, being file #**699807**, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the business name be corrected to read as follows: “**Step Wise Foot Care**”.

Sachez que, relativement à un certificat d'appellation commerciale enregistré le 12 décembre 2017 en vertu de la Loi sous le nom de « **Step Wise Podiatry** », dont le numéro d'appellation commerciale est **699807**, le registraire a ordonné, conformément à l'article 17 de la Loi, que l'appellation commerciale soit corrigée pour qu'elle se lise comme suit : « **Step Wise Foot Care** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
CHANDLER SALES	J. D. IRVING, LIMITED	Saint John	300530	2017	12	18
ALLIANCE PROTECTION	EDMUNDSTON ELECTRONIK LTD.	Edmundston	315978	2017	12	22
FUTURA SIGNS 'N DESIGNS	039827 N.B. LTD.	Riverview	322163	2017	12	15
TABAGIE CENTRE-VILLE 1995 ENR.	Regis Mazerolle	Shippagan	337721	2017	12	13
EPICERIE FRENETTE	501244 N.B. LTEE	Beresford	337914	2017	12	19

CLINIQUE DE MASSOTHERAPIE AEQUILIBRIUM MASSOTHERAPY CLINIC	Anne-Marie Dupuis	Moncton	340607	2017	12	12
Paula's Hair Studio	Paula Napke-Flanagan	Miramichi	348291	2017	12	14
InPro Products	James G Pickard	New Maryland	350606	2017	12	12
MAISEY FINANCIAL SERVICES	John Charles Maisey	Moncton	350659	2017	12	12
McKINNON EXCAV.	Mark A McKinnon	Quispamsis	350784	2017	12	21
THE CHOCOLATE RIVER CANDY COMPANY	J.E. HASTINGS LTD.	Moncton	350820	2017	12	13
Quality Door & Hardware Installer	Robin Scott Hubbard	Saint John	350823	2017	12	15
CyLin Farms	Cyril S Vail	Belleisle Creek	352909	2017	12	11
VIPERS HOCKEY CLUB OF MONCTON	CHARLIE BOURGEOIS HOCKEY SCHOOL INC.	Moncton	353118	2017	12	13
TITAN HOCKEY CLUB OF ACADIE-CHALEUR	CHARLIE BOURGEOIS HOCKEY SCHOOL INC.	Moncton	353120	2017	12	13
STARS ELITE HOCKEY PROGRAM OF NEW BRUNSWICK	CHARLIE BOURGEOIS HOCKEY SCHOOL INC.	Moncton	353121	2017	12	13
CBDC SOUTHWEST	SOUTHWEST VALLEY DEVELOPMENT CORPORATION INC.	Hanwell	603755	2017	12	14
West Hills Community	HILL BROS. REALTY & INVESTMENTS LTD.	Fredericton	603817	2017	12	13
Bégin Lumber	J. D. IRVING, LIMITED	Clair	604726	2017	12	11
Bubbles Steam Wash and More	Troy Donovan	Fredericton	628064	2017	12	14
EXTRA HAND LIGHT TRUCKING	Kevin Wells	Sackville	628800	2017	12	13
Altron Color Imaging	Kevin Frenette	Moncton	628922	2017	12	12
Sunset Drive Body Shop	Paul Lanteigne	Dalhousie	628972	2017	12	15
D & S Smith Salvage and Sales	Danny Smith	Jacksonville	629216	2017	12	18
Countertop Creations	COUNTERTOPS PLUS LTD.	Moncton	629261	2017	12	13
Easy Lawn Hydroseeding	John Fraser	Rothsay	629367	2017	12	15
KENNETH WAIWOOD CREATIONS IN STONE	Kenneth George Waiwood	Chamcook	634291	2017	12	08
Grammie's Attic	Joyce Adams	Berry Mills	634883	2017	12	11
Boissonnault & McGraw	BOISSONNAULT MCGRAW & ASSOCIATES LTD.	Campbellton	635237	2017	12	22
JOHN DEERE REMAN - EDMONTON	JOHN DEERE CANADA ULC	Saint John	635489	2017	12	12
Lithonia Lighting	ACUITY BRANDS LIGHTING CANADA, INC.	Saint John	635605	2017	12	19
Sussex Pregnancy Care Centre	SUSSEX AND AREA CRISIS PREGNANCY CENTRE INC.	Sussex	635796	2017	12	11
Clinique d'Optométrie Vision Santé	Drs Robert Poirier et Daniel Comeau Corp. Prof.	Tracadie-Sheila	636442	2017	12	08

AZZ Galvan Metal Galvanizing Services	AZZ Galvanizing Canada Limited	Saint John	662206	2017	12	21
Brydges Homes	Charles Robert Brydges	Moncton	664937	2017	12	20
BOURQUE FORESTRY	Louis Bourque	Rogersville Ouest	665395	2017	12	20
Trailside Recreation	Troy Murray	Allison	666147	2017	12	12
Coiffure Tendance	Tina Boucher	Caraquet	666277	2017	12	19
GRAIN CANDY WOODWORKING BY MATT WALLS	Matt Walls	Fredericton	666305	2017	12	11
LIGHTING SOLUTIONS COMPLETE DESIGN (NB)	LIGHTING SOLUTIONS COMPLETE DESIGN / BUILD LIGHTING RETROFIT SERVICES (NB), INC.	Fredericton	666307	2017	12	12
Enhanced Engineering Services	Dave Potter	Dieppe	666739	2017	12	22
Pierre's Mini Excavation	628058 NB INC.	Dieppe	666829	2017	12	11
Pierre's Recreational Services	628058 NB INC.	Dieppe	666830	2017	12	11
Cafe Europa	Edit Horvath	Campbellton	667051	2017	12	18
Gary Libby's Garage	Gary Libby	Waveig	667068	2017	12	19
The Fireplace Store at Lawsons	Lawsons 194 Killam Drive Inc.	Moncton	667070	2017	12	14
AFG Electrical Contractors	ATLANTIC FOUNDATION GROUP LTD.	Moncton	667080	2017	12	11
AFG Electric	ATLANTIC FOUNDATION GROUP LTD.	Moncton	667081	2017	12	11
DRAGONFLY CENTRE FOR WELLNESS	Vicki Standish	Hanwell	667102	2017	12	20
HOCQUARD & ASSOCIATES	665954 N.B. Inc.	Quispamsis	667120	2017	12	15
S & M CAULKING SERVICE	Mathieu Robichaud	Moncton	667145	2017	12	20
Montsion L-2 Consulting	Lyne Montsion	Miramichi	667174	2017	12	12
Riverview Guardian Drugs	Duncan Drugs Ltd.	Riverview	667232	2017	12	11
Woodpecker Tree Care	Kevin Scott Anderson	Sackville	667260	2017	12	13
Sleep Country Canada	Sleep Country Canada Inc.	Fredericton	667493	2017	12	14
Sleep Country	Sleep Country Canada Inc.	Fredericton	667495	2017	12	14
Trimark	INVESCO CANADA LTD./ INVESCO CANADA LTÉE	Saint John	667509	2017	12	15
Trimark Investments	INVESCO CANADA LTD./ INVESCO CANADA LTÉE	Saint John	667510	2017	12	15
TD Wealth Insurance Services	TD WATERHOUSE INSURANCE SERVICES INC./SERVICES D'ASSURANCE TD WATERHOUSE INC.	Fredericton	667608	2017	12	19
G3 Galvanizing	AZZ Galvanizing Canada Limited	Saint John	667724	2017	12	21
BMG Rights Management Canada A	BMG RIGHTS MANAGEMENT (Canada) Inc.	Saint John	667821	2017	12	20

BMG Rights Management Canada B	BMG RIGHTS MANAGEMENT (Canada) Inc.	Saint John	667822	2017	12	20
BMG Rights Management Canada S	BMG RIGHTS MANAGEMENT (Canada) Inc.	Saint John	667823	2017	12	20
Harriman Burchill Insurance	Huestis Insurance & Associates Ltd.	Saint John	667832	2017	12	19
Tozer Jones Insurance	Huestis Insurance & Associates Ltd.	Saint John	667833	2017	12	19
BNY Mellon Wealth Management's Advisory Services	BNY Mellon Wealth Management, Advisory Services, Inc.	Fredericton	668079	2017	12	22
BNY Mellon Wealth Management, Advisory Services	BNY Mellon Wealth Management, Advisory Services, Inc.	Fredericton	668081	2017	12	22
BNY Mellon Wealth Management	BNY Mellon Wealth Management, Advisory Services, Inc.	Fredericton	668298	2017	12	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date Month / mois	Day / jour
FIDDLEHEAD FORGE	Lakeville Corner	343250	2017	12	07
LJW Choice Consulting	Fredericton	629977	2017	12	22
Ford Credit Canada Leasing	Saint John	650128	2017	12	21
Location Crédit Ford Canada	Saint John	650130	2017	12	21
POWER BUILT CONSTRUCTION	Saint John	650840	2017	12	20
CJ Johnston Marketing	Fredericton	653013	2017	12	14
Lincoln Automotive Financial Services Leasing	Saint John	669835	2017	12	21
Location Services financiers Automobiles Lincoln	Saint John	669836	2017	12	21
SECURITY PRO	Fredericton	670181	2017	12	15
PETS + US	Toronto	677575	2017	12	20
GP TRANSMISSION	Campbellton	677928	2017	12	20
VITALITÉ PHILIPS	Fredericton	679450	2017	12	18
Ashford Auto Body	Berry Mills	680175	2017	12	19
Sylvio's Roofing and Renos	Moncton	688309	2017	12	12
Pinto's Concrete Finishing	Fredericton	688993	2017	12	21
M&T AUTO BODY	Chamberlain Settlement	690592	2017	12	13
Silver Oak Apparel	Moncton	690736	2017	12	19
ARTYSTYK MICROPIGMENTATION EDUCATION CENTRE	Moncton	692733	2017	12	18

Double V Solutions	Fredericton	693543	2017	12	20
Solutions Décor	Shediac Cape	693848	2017	12	21
HOTSHOT DELIVERIES	Dieppe	697262	2017	12	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Diamond Limousine Services	Neal Wry Conrad Nowlan	Moncton	699638	2017	12	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of firm name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement de raison sociale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
SUEZ Water Technologies & Solutions Canada	GE Water & Process Technologies Canada	Saint John	348171	2017	12	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
KCM Technical Solutions	Charlene Anne Martin Albert Lea Martin	Fredericton	348320	2017	12	20
Resto Ma-Gi-Co	Gisele Boudreau Marie-May Boudreau	Shediac	629047	2017	12	22
Magasin General College Bridge	Alexandre LeBlanc Leopold LeBlanc	Memramcook	635647	2017	12	15
Hillside Family Medicine	Anand Irrinki Kevin Christie Phil Bock Erin Tingley Lauren Wiley Helena Hauman Beckie McGinn	Fredericton	666480	2017	12	27

PLATINUM AUTO SALES	Patrick McCarthy Shawn Gallant	Kingston	666486	2017	12	22
Brenton Kean	Donald Keenan Professional Corporation Michael Brenton Professional Corporation Nadia MacPhee Professional Corporation William Kean Professional Corporation	Rothsay	667208	2017	12	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date Month / mois	Day / jour
GE Canada Commercial, Insurance & Credit Investments G.P./ Investissements commerciaux, assurance et credit GE Canada S.E.N.C.	Saint John	604644	2017	12	14
Daeka Care Facilities	Nashwaak Village	689977	2017	12	21
Modern Maternity Boutique	Rusagonis	695030	2017	12	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners / Associés sortants	Incoming Partners / Nouveaux associés	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date Month / mois	Day / jour
Garderie Centre Éducatif Les petits pas		Mélissa Beaulieu	697978	2017	12	21

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners / Commandités	Principal place in New Brunswick / Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date Month / mois	Day / jour
Southland Canada Limited Partnership	7-Eleven International, Inc.	Saint John	604694	2017	12	12
TEI CAMERON STREET EQUITIES LP	8402604 Canada Ltd.	Moncton	635745	2017	12	07
Marbella Limited Partnership	Canary 1 LLC	Saint John	699681	2017	12	06

Iron Road Limited Partnership	Racase LLC	Saint John	699682	2017	12	06
Carimica Limited Partnership	Oak Park I LLC	Saint John	699683	2017	12	06
Aliso Limited Partnership	Cayetana LLC	Saint John	699684	2017	12	06
Sea Rose Limited Partnership	Queen Rose LLC	Saint John	699685	2017	12	06
Mount Vernon Limited Partnership	La Arepa LLC	Saint John	699686	2017	12	06
Venco Limited Partnership	Cigne LLC	Saint John	699703	2017	12	07
Buckhurst Hill Limited Partnership	Motivado LLC	Saint John	699704	2017	12	07
Palante Limited Partnership	Parasiempre LLC	Saint John	699705	2017	12	07
Brixton Limited Partnership	Raindeer River LLC	Saint John	699706	2017	12	07
Chesham Investments Limited Partnership	Gordon Setter LLC	Saint John	699707	2017	12	07
Minewonka Limited Partnership	Danli LLC	Saint John	699708	2017	12	07
Liverpool Holdings Limited Partnership	Oleaje LLC	Saint John	699709	2017	12	07
Coventry Investments Limited Partnership	Centinela I LLC	Saint John	699710	2017	12	07
Retirado Feliz Limited Partnership	El Cimarron LLC	Saint John	699711	2017	12	07
Tufnell Park Limited Partnership	Titanium Metals I LLC	Saint John	699712	2017	12	07
Bullish Limited Partnership	Pucalpa LLC	Saint John	699713	2017	12	07
Macorina Limited Partnership	Tocoa LLC	Saint John	699714	2017	12	07
Groyrex Limited Partnership	Rerora LLC	Saint John	699715	2017	12	07
Gordola, LP	Gordola Management, LLC	Fredericton	699727	2017	12	07
Oakwood Investments Limited Partnership	Siesta Key I LLC	Saint John	699744	2017	12	08
Arikara Limited Partnership	Amacuro LLC	Saint John	699745	2017	12	08
Lucero Limited Partnership	Eleanor I LLC	Saint John	699746	2017	12	08
Winworld International Limited Partnership	Winworld International Inc.	Saint John	699747	2017	12	08
Cooke Protein Investments LP	COOKE OMEGA INVESTMENTS INC.	Saint John	699778	2017	12	08
Vestcor Investments Private Real Estate 2, L.P.	Vestcor Investments General Partner, Inc.	Fredericton	699779	2017	12	11
Alecoco, LP	Alecoco Management, LLC	Fredericton	699829	2017	12	13
Warmen, LP	Warmen Management, LLC	Fredericton	699830	2017	12	13
Cereza, LP	Cereza Management, LLC	Fredericton	699831	2017	12	13
ALPOL Investments, LP	ALPOL Management, LLC	Fredericton	699882	2017	12	14
MAPOL Investments, LP	MAPOL Management, LLC	Fredericton	699883	2017	12	14
Blackstone Investments Limited Partnership	Cornerstone 1 LLC	Saint John	699892	2017	12	15
Freshair Canada Limited Partnership	AGJT Investments Ltd.	Saint John	699920	2017	12	18
Baden Limited Partnership	Baden Corp.	Saint John	699921	2017	12	18

Ashridge Strategies Limited Partnership	Ashridge Strategies GP LLC	Saint John	699980	2017	12	20
Gestion D' Actifs Mayco Sec. Limited Partnership	Asesoria Consolidada Mayco LLC	Saint John	700046	2017	12	22
Grandstar Limited Partnership	Global One Group Inc.	Saint John	700048	2017	12	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of dissolution of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de dissolution de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Seahorse Shipping and Trading Limited Partnership	Drishane Ventures Ltd.	Saint John	684972	2017	12	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Énergir, s.e.c./Énergir, L.P.	Saint John	Québec / Quebec	Willard M. Jenkins Saint John	611848	2017	12	19
SKYLINE REAL ESTATE LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	Ontario	Steven D. Christie Fredericton	699763	2017	12	08
Probit Mining 2017-II Short Duration Flow-Through Limited Partnership	Saint John	Colombie- Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699893	2017	12	15
Moncton Retirement Limited Partnership	Moncton	Ontario	McInnes Cooper CSD Services Inc. Moncton	699896	2017	12	15
Ford ABC LP	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	700020	2017	12	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Énergir, s.e.c./Énergir, L.P.	Québec / Quebec	Énergir Inc.	Saint John	611848	2017	12	19

Department of Justice and Public Safety

**DESIGNATION: QUALIFIED TECHNICIAN –
BREATH SAMPLES
SUBSECTION 254(1) OF
THE CRIMINAL CODE (CANADA)**

Pursuant to subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE as being qualified to operate an approved instrument, the Intox EC/IR II, and therefore a “qualified technician” in respect of breath samples, the following persons:

Matthew R Muirhead
Rachel Alexander
Maxime Beaudry
Charles-O. Bougie
Corey Bryant
Claude Comeau
Gerald Dicaire
Grant J Donovan
Corey Gallant
Junaud Lagace
Chantal MacIntosh
Caroline Mullins
Stephanie Ouellet
Oceane Persico
Jean-Luc Robichaud
Andrew Robinson
Alex Roussel
Dominic Tardif
Robert Taylor
Kevin E Welsh
Sara Burns
Matthew LeBlanc
Casey Gray
Dustin T Musgrave

DATED at the City of Fredericton, in the Province of New Brunswick, this 22nd day of December, 2017.

Honorable Denis Landry
Minister of Justice and Public Safety and Solicitor General of
New Brunswick

**DESIGNATION: QUALIFIED TECHNICIAN –
BREATH SAMPLES
SUBSECTION 254(1) OF
THE CRIMINAL CODE (CANADA)**

Pursuant to subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE as being qualified to operate an approved

Ministère de la Justice et de la Sécurité publique

**DÉSIGNATION : TECHNICIEN QUALIFIÉ –
ÉCHANTILLONS D’HALEINE
PARAGRAPHE 254(1) DU CODE CRIMINEL
DU CANADA**

Conformément au paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LA PRÉSENTE à titre de « technicien qualifié » en matière d’échantillons d’haleine ayant les qualifications nécessaires pour manipuler un alcootest approuvé, le modèle Intox EC/IR II, les personnes suivantes :

Matthew R Muirhead
Rachel Alexander
Maxime Beaudry
Charles-O. Bougie
Corey Bryant
Claude Comeau
Gerald Dicaire
Grant J Donovan
Corey Gallant
Junaud Lagace
Chantal MacIntosh
Caroline Mullins
Stephanie Ouellet
Oceane Persico
Jean-Luc Robichaud
Andrew Robinson
Alex Roussel
Dominic Tardif
Robert Taylor
Kevin E Welsh
Sara Burns
Matthew LeBlanc
Casey Gray
Dustin T Musgrave

FAIT à la ville de Fredericton, dans la province du Nouveau-Brunswick, le 22 décembre 2017.

L’honorable Denis Landry
Ministre de la Justice et de la Sécurité publique et Solliciteur général du Nouveau-Brunswick

**DÉSIGNATION : TECHNICIEN QUALIFIÉ –
ÉCHANTILLONS D’HALEINE
PARAGRAPHE 254(1) DU CODE CRIMINEL
DU CANADA**

Conformément au paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LA PRÉSENTE à titre de

instrument, the Intox EC/IR II, and therefore a “qualified technician” in respect of breath samples, the following persons:

Krystal Stephanie Daley
James Alan McKay
Martin S. Perron
Scott Ringuette

DATED at the City of Fredericton, in the Province of New Brunswick, this 22nd day of December, 2017.

Honorable Denis Landry
Minister of Justice and Public Safety and Solicitor General of New Brunswick

Financial and Consumer Services Commission

REQUEST FOR COMMENTS

Notice and Request for Comment – Publication of proposed Financial and Consumer Services Commission Rule CDSS-001 *Debt Settlement Services* (the Proposed Rule).

Background

On 18 December 2017, the Financial and Consumer Services Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the Proposed Rule.

Purpose of the Proposed Rule

The purpose of the Proposed Rule is to support the regulatory framework set out in the *Collection and Debt Settlement Services Act* (the *Act*). The *Act* imposes standards of practice and disclosure obligations on licensees, while the Proposed Rule specifies those requirements.

Request for Comment

The Commission seeks comments on the Proposed Rule.

How to Provide your Comments

Comments are to be provided, in writing, by no later than **5 March 2018** to:

Secretary, Financial and Consumer Services Commission, 85 Charlotte Street, Suite 300, Saint John, N.B. E2L 2J2
Telephone: 506-658-3060. Toll Free: 866-933-2222 (within NB only). Fax: 506-658-3059. E-mail: info@fcnb.ca

We cannot keep submissions confidential. A summary of the written comments received during the comment period may be published.

« technicien qualifié » en matière d'échantillons d'haleine ayant les qualifications nécessaires pour manipuler un alcootest approuvé, le modèle Intox EC/IR II, les personnes suivantes :

Krystal Stephanie Daley
James Alan McKay
Martin S. Perron
Scott Ringuette

FAIT à la ville de Fredericton, dans la province du Nouveau-Brunswick, le 22 décembre 2017.

L'honorable Denis Landry
Ministre de la Justice et de la Sécurité publique et Solliciteur général du Nouveau-Brunswick

Commission des services financiers et des services aux consommateurs

APPEL DE COMMENTAIRES

Avis et appel de commentaires – Publication du projet de Règle CDSS-001 *Services de règlement de dette* de la Commission des services financiers et des services aux consommateurs (le projet de règle).

Introduction

Le 18 décembre 2017, la Commission des services financiers et des services aux consommateurs (la « Commission ») a approuvé la publication du projet de règle en vue de recueillir des commentaires.

Objet

Le projet de règle a pour objet de préciser le cadre réglementaire établi par la *Loi sur les services de recouvrement et de règlement de dette*. La *Loi* impose aux titulaires de permis des normes d'exercice et des exigences de divulgation d'information, tandis que le projet de règle précise ces exigences.

Appel de commentaires

La Commission désire recueillir des commentaires à l'égard du projet de règle.

Comment présenter ses commentaires

Les commentaires doivent être envoyés par écrit au plus tard **le 5 mars 2018** à l'adresse suivante :

Secrétaire, Commission des services financiers et des services aux consommateurs 85, rue Charlotte, bureau 300, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2, Téléphone : 506-658-3060, Sans frais : 1-866-933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement), Télécopieur : 506-658-3059, Courriel : info@fcnb.ca

Nous ne pouvons pas garantir la confidentialité des commentaires que nous recevrons. Il se pourrait que nous publions un résumé des commentaires écrits que nous recevrons pendant la consultation.

Questions

If you have any questions, please refer them to:

Alaina Nicholson, Acting Director, Consumer Affairs, Financial and Consumer Services Commission, Tel: 506-444-3156.
E-mail: alaina.nicholson@fcnb.ca

REQUEST FOR COMMENTS

Notice and Request for Comment – Publication of proposed Financial and Consumer Services Commission Rules CRS-001 *Credit Reporting Licensing and Ongoing Obligations*, CRS-002 *Fees*, and CRS-003 *Credit Repair Agreements and Prohibited Representations* (collectively the “Proposed Rules”).

Introduction

On 18 December 2017, the Financial and Consumer Services Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the Proposed Rules.

Purpose of the Proposed Rules

The purpose of the Proposed Rules is to support the regulatory framework set out in the *Credit Reporting Services Act* (the *Act*). The *Act* provides for a licensing regime for credit reporting agencies, and imposes standards of practice as well as disclosure obligations on licensees and credit repairers. Rules CRS-001 and CRS-003 specify the requirements which were set out in the *Act*, while Rule CRS-002 establishes the regulatory fees for applicants and licensees.

Request for Comment

The Commission seeks comments on the Proposed Rules.

How to Provide your Comments

Comments are to be provided, in writing, by no later than **5 March 2018** to:

Secretary, Financial and Consumer Services Commission, 85 Charlotte Street, Suite 300, Saint John, N.B. E2L 2J2
Telephone: 506-658-3060. Toll Free: 866-933-2222 (within NB only). Fax: 506-658-3059. E-mail: info@fcnb.ca

We cannot keep submissions confidential. A summary of the written comments received during the comment period may be published.

Questions

If you have any questions, please refer them to:

Alaina Nicholson, Acting Director, Consumer Affairs, Financial and Consumer Services Commission, Tel: 506-444-3156
E-mail: alaina.nicholson@fcnb.ca

Questions

Pour toute question, veuillez communiquer avec :

Alaina Nicholson, Directrice des services à la consommation par intérim, Commission des services financiers et des services aux consommateurs, Tél. : 506-444-3156. Adresse électronique : alaina.nicholson@fcnb.ca

APPEL DE COMMENTAIRES

Avis et appel de commentaires – Publication des projets de règles suivants : CRS-001 *Permis et obligations continues en matière de services d'évaluation du crédit*, CRS-002 *Droits exigibles* et CRS-003 *Conventions de redressement de crédit et assertions interdites* de la Commission des services financiers et des services aux consommateurs (collectivement, les « projets de règles »).

Introduction

Le 18 décembre 2017, la Commission des services financiers et des services aux consommateurs (la « Commission ») a approuvé la publication des projets de règles en vue de recueillir des commentaires.

Objet

Les projets de règles ont pour objet de préciser le cadre réglementaire établi par la *Loi sur les services d'évaluation du crédit*. La *Loi* prévoit un régime de délivrance de permis pour les agences d'évaluation du crédit, et impose aux titulaires de permis et aux redresseurs de crédit des normes d'exercice et des exigences de divulgation d'information. Les règles CRS-001 et CRS-003 précisent les exigences établies par la *Loi*, tandis que la règle CRS-002 établit les droits réglementaires que doivent payer les demandeurs et les titulaires de permis.

Appel de commentaires

La Commission désire recueillir des commentaires à l'égard des projets de règles.

Comment présenter ses commentaires

Les commentaires doivent être envoyés par écrit au plus tard le **5 mars 2018** à l'adresse suivante :

Secrétaire, Commission des services financiers et des services aux consommateurs, 85, rue Charlotte, bureau 300, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2, Téléphone : 506-658-3060, Sans frais : 1-866-933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement). Télécopieur : 506-658-3059. Courriel : info@fcnb.ca

Nous ne pouvons pas garantir la confidentialité des commentaires que nous recevrons. Il se pourrait que nous publions un résumé des commentaires écrits que nous recevrons pendant la consultation.

Questions

Pour toute question, veuillez communiquer avec :

Alaina Nicholson, Directrice des services à la consommation par intérim, Commission des services financiers et des services aux consommateurs, Tél. : 506-444-3156, Adresse électronique : alaina.nicholson@fcnb.ca

Notices of Sale

TO: MARCEL ROUSSEL, of Bois-Blanc, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick;

Mortgagor

-and-

ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold property situate in Paquetville, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick. Notice of sale given by La Caisse Populaire Acadienne Ltée (formerly known as La Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Limitée), Mortgagee. Sale in the lobby of the main entrance of the Caraquet Town Hall, located at 10 Du Colisée Street, Caraquet, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, on Wednesday, February 7, 2018, at 10:00 a.m., local time. See advertisement in the newspaper *L'Acadie Nouvelle*.

MARCO ROBICHAUD C.P. INC.

8 Du Voilier Street, Caraquet, N.B. E1W 1A4

Telephone: 506-727-5555. Fax: 506-727-2783

Solicitor for the Mortgagor

Avis de vente

DESTINATAIRES: MARCEL ROUSSEL, de Bois-Blanc, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick;

« **Débiteur hypothécaire** »

-et-

TOUTES PERSONNES INTÉRESSÉES.

Biens en tenure libre situés à Paquetville, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente est donné par La Caisse Populaire Acadienne Ltée (anciennement connue sous le nom de La Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Limitée), créancière hypothécaire. La vente aura lieu au vestibule de l'entrée principale de l'Hôtel de ville de Caraquet, situé au 10, rue du Colisée, Caraquet, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, le mercredi, 7 février 2018, à 10 h, heure locale. Voir l'annonce publiée dans le journal *L'Acadie Nouvelle*.

MARCO ROBICHAUD C.P. INC.

8, rue du Voilier, Caraquet, NB E1W 1A4

Téléphone : 506-727-5555. Télécopieur : 506-727-2783

Avocat de la créancière hypothécaire

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the *Royal Gazette* coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The *Royal Gazette* coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la *Gazette royale* peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$

Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120	Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons sur demande des exemplaires de la *Gazette royale* à l'adresse suivante pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 % ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Notice: The telephone number for *The Royal Gazette* has changed. Please see below.

Avis : Le numéro de téléphone de la *Gazette royale* a changé. Prière de voir ci-dessous.

**Legislative Publishing
Office of the Attorney General**

Chancery Place
675 King Street
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-2520
E-mail: gazette@gnb.ca

**Publications législatives
Cabinet du procureur général**

Place-Chancery
675, rue King
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-2520
Courriel : gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the commissionaire.

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionaire.

**Statutory Orders and
Regulations Part II**

**Ordonnances statutaires et
Règlements Partie II**



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2017-49**

under the

**PENSION BENEFITS ACT
(O.C. 2017-315)**

Filed December 22, 2017

**1 Section 2 of New Brunswick Regulation 2012-75
under the Pension Benefits Act is amended**

(a) in the definition “temporary contributions” by striking out “particular risk management goal” and substituting “fixed funding goal”;

(b) by adding the following definition in alphabetical order:

“defined contribution plan” means a defined contribution plan as defined in section 2 of Regulation 91-195. (*régime à cotisation déterminée*)

2 The heading “Definitions for Part 2 of the Act” preceding section 3 of the Regulation is repealed.

3 Section 3 of the Regulation is repealed.

4 Section 4 of the Regulation is amended by adding the following definition in alphabetical order:

“contingent indexing” means the escalated adjustments that may be provided under a shared risk plan based on the funding policy and the funded status of the plan at the relevant date. (*indexation conditionnelle*)

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2017-49**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES PRESTATIONS DE PENSION
(D.C. 2017-315)**

Déposé le 22 décembre 2017

1 L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2012-75 pris en vertu de la Loi sur les prestations de pension est modifié

a) à la définition de « cotisations temporaires », par la suppression de « objectif de gestion des risques donné » et son remplacement par « objectif de financement fixe »;

b) par l'adjonction de la définition qui suit selon l'ordre alphabétique :

« régime à cotisation déterminée » S'entend au sens de la définition que donne de ce terme l'article 2 du Règlement 91-195. (*defined contribution plan*)

2 La rubrique « Définitions pour l'application de la partie 2 de la Loi » qui précède l'article 3 du Règlement est abrogée.

3 L'article 3 du Règlement est abrogé.

4 L'article 4 du Règlement est modifié par l'adjonction de la définition qui suit selon l'ordre alphabétique :

« indexation conditionnelle » S'entend des rajustements actualisés que peut prévoir le régime à risques partagés sur la base de la politique de financement et du niveau de provisionnement du régime à la date considérée. (*contingent indexing*)

5 Subsection 6(2) of the Regulation is amended

(a) in paragraph (h) of the English version by striking out “and” at the end of the paragraph;

(b) in paragraph (i) by striking out the period at the end of the paragraph and substituting “; and”;

(c) by adding after paragraph (i) the following:

(j) the actuarial assumptions used for a new shared risk plan and the process for changing the assumptions over time, including the discount rate used to calculate the funding policy liabilities of the shared risk plan.

6 Section 7 of the Regulation is amended

(a) in paragraph (1)(a) by striking out “reduction of base benefits” and substituting “reduction of past base benefits”;

(b) in subsection (2)

(i) by repealing paragraph (d) and substituting the following:

(d) subject to subsection (2.1), at the date a benefit improvement is made;

(ii) by repealing paragraph (f) and substituting the following:

(f) at the date temporary contributions are reduced or removed if that date is before the expiry date of the period specified under subsection 9(4).

(c) by adding after subsection (2) the following:

7(2.1) Paragraph (2)(d) does not apply if

(a) the benefit improvement is made as a result of contingent indexing and there is at least a 95% probability that the past base benefits at the end of each year will not be reduced over a 20-year period; and

(b) the administrator confirms that the asset mix of the shared risk plan had not been changed in a manner

5 Le paragraphe 6(2) du Règlement est modifié

a) à l’alinéa (h) de la version anglaise, par la suppression de « and » à la fin de l’alinéa;

b) à l’alinéa i), par la suppression du point à la fin de l’alinéa et son remplacement par un point-virgule;

c) par l’adjonction de ce qui suit après l’alinéa i) :

j) les hypothèses actuarielles utilisées pour un nouveau régime à risques partagés et le processus à suivre pour les changer avec le temps, y compris le taux d’actualisation utilisé pour calculer le passif de la politique de financement du régime à risques partagés.

6 L’article 7 du Règlement est modifié

a) à l’alinéa (1)a), par la suppression de « réduction des prestations de base » et son remplacement par « réduction des prestations de base antérieures »;

b) au paragraphe (2),

(i) par l’abrogation de l’alinéa d) et son remplacement par ce qui suit :

d) sous réserve du paragraphe (2.1), à la date de bonification de la prestation;

(ii) par l’abrogation de l’alinéa f) et son remplacement par ce qui suit :

f) à la date à laquelle les cotisations temporaires sont réduites ou supprimées, si cette date tombe avant la date d’expiration de la période que vise le paragraphe 9(4).

c) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (2) :

7(2.1) L’alinéa (2)d) ne s’applique pas si, à la fois :

a) la bonification de la prestation est faite par suite d’une indexation conditionnelle et qu’il y a une probabilité minimale de 95 % que les prestations de base antérieures à la fin de chaque année ne seront pas réduites sur une période de vingt ans;

b) l’administrateur confirme que la composition de l’actif du régime à risques partagés n’a pas changé, au

that increased investment risks for the shared risk plan in the six-month period before the contingent indexing occurred.

(d) in subsection (3)

(i) in subparagraph (a)(i) by striking out “final average salary formula,” and substituting “final average salary formula or a best average salary formula,”;

(ii) in paragraph (b) by striking out “plan text” and substituting “shared risk plan”.

7 Section 9 of the Regulation is amended

(a) in paragraph (1)(b) by striking out “the normal” and substituting “all”;

(b) by repealing subsection (3) and substituting the following:

9(3) Subject to subsection (3.1), the amount of the initial contributions shall be determined

(a) by using a fixed dollar amount, or

(b) by using either of the following calculations:

(i) a fixed dollar amount per hour worked by the members required to make contributions; or

(ii) a fixed percentage of earnings in respect of which contributions are made.

(c) by adding after subsection (3) the following:

9(3.1) The method for determining the amount of the initial contributions shall not be changed unless changed as a result of a permanent benefit change that is approved by

(a) the employer or employers required to make contributions under the plan, and

(b) the trade union that represents the members of the plan if the change is approved as a result of collective bargaining.

cours des six mois précédant une indexation conditionnelle, de sorte à augmenter les risques d’investissement du régime à risques partagés.

d) au paragraphe (3),

(i) au sous-alinéa a)(i), par la suppression de « la formule de salaire moyen de fin de carrière » et son remplacement par « la formule de salaire moyen de fin de carrière ou la formule du meilleur salaire moyen »;

(ii) à l’alinéa b), par la suppression de « texte du régime » et son remplacement par « régime à risques partagés ».

7 L’article 9 du Règlement est modifié

a) au sous-alinéa (1)b), par la suppression de « des dépenses normales » et son remplacement par « de toutes dépenses »;

b) par l’abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :

9(3) Sous réserve du paragraphe (3.1), le montant des cotisations initiales est déterminé en utilisant :

a) soit un montant fixe exprimé en dollars;

b) soit l’un des calculs suivants :

(i) un montant fixe exprimé en dollars par heure de travail des participants qui sont tenus de cotiser,

(ii) un pourcentage fixe des gains à l’égard desquels sont versées des cotisations.

c) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (3) :

9(3.1) La méthode pour déterminer le montant des cotisations initiales ne peut être changée sauf par suite d’un changement permanent de la prestation qu’approuvent :

a) d’une part, l’employeur ou les employeurs qui sont tenus de cotiser en vertu du régime;

b) d’autre part, le syndicat qui représente les participants au régime, si le changement est approuvé par suite de négociations collectives.

(d) by repealing subsection (5) and substituting the following:

9(5) Subject to subsection (5.1), the amount of the temporary contributions shall be determined

- (a) by using a fixed dollar amount; or
- (b) by using either of the following calculations:
 - (i) a fixed dollar amount per hour worked by the members required to make contributions; or
 - (ii) a fixed percentage of earnings in respect of which contributions are made.

(e) by adding after subsection (5) the following:

9(5.1) The amount of temporary contributions determined under subsection (5) shall not be less than the amount of temporary contributions determined at the date the shared risk plan was established.

(f) in subsection (8) in the portion preceding paragraph (a) by striking out “cumulative increases or cumulative decreases” and substituting “contribution adjustments”;

(g) by repealing subsection (10) and substituting the following:

9(10) Subject to subsection (11), if the administrator makes a permanent benefit change, the amount of the initial contributions shall be recalculated.

(h) in subsection (11) by adding “by the administrator” after “is considered”.

8 Section 11 of the Regulation is amended

(a) in subsection (2) by striking out “to meet the primary risk management goal referred to in subsection 7(1)” and substituting “to meet an open group funded ratio of 100%”;

(b) by repealing subsection (5) and substituting the following:

d) par l’abrogation du paragraphe (5) et son remplacement par ce qui suit :

9(5) Sous réserve du paragraphe (5.1), le montant des cotisations temporaires est déterminé en utilisant :

- a) soit un montant fixe exprimé en dollars;
- b) soit l’un des calculs suivants :
 - (i) un montant fixe exprimé en dollars par heure de travail des participants qui sont tenus de cotiser,
 - (ii) un pourcentage fixe des gains à l’égard desquels sont versées des cotisations.

e) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (5) :

9(5.1) Le montant des cotisations temporaires déterminé au moyen de la méthode que prévoit le paragraphe (5) ne peut être inférieur au montant des cotisations temporaires déterminé à la date d’établissement du régime à risques partagés.

f) au paragraphe (8), au passage qui précède l’alinéa a), par la suppression de « augmentations cumulatives ou des diminutions cumulatives » et son remplacement par « rajustements des cotisations »;

g) par l’abrogation du paragraphe (10) et son remplacement par ce qui suit :

9(10) Sous réserve du paragraphe (11), si l’administrateur effectue un changement permanent de la prestation, le montant des cotisations initiales est recalculé.

h) au paragraphe (11), par la suppression de « de la prestation » et son remplacement par « de la prestation par l’administrateur ».

8 L’article 11 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (2), par la suppression de « le principal objectif de gestion des risques que prévoit le paragraphe 7(1) » et son remplacement par « un coefficient de capitalisation du groupe avec entrants de 100 % »;

b) par l’abrogation du paragraphe (5) et son remplacement par ce qui suit :

11(5) If the actions taken under subsection (4) are not sufficient to meet an open group funded ratio of 100%, the past base benefits and the future base benefits shall be further reduced by such percentage that an open group funded ratio of 105% is met as of the review date of the actuarial valuation report that caused the implementation of the funding deficit recovery plan.

9 Section 13 of the Regulation is amended

(a) by adding after subsection (3) the following:

13(3.1) A change in an investment policy that negatively impacts the primary risk management goal of the shared risk plan may only be made if the primary risk management goal of the shared risk plan continues to be met after the change.

(b) in subsection (4) by striking out “one month” and substituting “nine months”.

10 Section 14 of the Regulation is amended

(a) by adding after subsection (7) the following:

14(7.1) The administrator shall ensure that an audited financial statement of the shared risk plan is prepared in accordance with generally accepted accounting principles at the same time as an actuarial valuation report is prepared under this section and that the statement is filed at the same time as the report is required to be filed or is filed, whichever occurs first.

(b) by repealing subsection (8) and substituting the following:

14(8) Sections 8, 9 and 10 of Regulation 91-195 do not apply to a shared risk plan.

11 Section 15 of the Regulation is amended

(a) in paragraph (2)(a) by striking out “subject to subsection (3)” and substituting “subject to subsections (3) and (3.1)”;

(b) by adding after subsection (3) the following:

11(5) Si les mesures prises en vertu du paragraphe (4) ne suffisent pas pour atteindre un coefficient de capitalisation du groupe avec entrants de 100 %, les prestations de base antérieures et les prestations de base futures sont de nouveau réduites du pourcentage qui permettra que soit atteint un coefficient de capitalisation du groupe avec entrants de 105 % à la date de vérification du rapport d'évaluation actuarielle ayant donné lieu à la mise en œuvre du plan de redressement du déficit de financement.

9 L'article 13 du Règlement est modifié

a) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (3) :

13(3.1) Un changement à la politique de placement qui nuit à l'atteinte du principal objectif de gestion des risques du régime à risques partagés peut être effectué à la condition que cet objectif continue d'être atteint après le changement.

b) au paragraphe (4), par la suppression de « d'un mois » et son remplacement par « de neuf mois ».

10 L'article 14 du Règlement est modifié

a) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (7) :

14(7.1) L'administrateur veille à ce que soit préparé un état financier audité du régime à risques partagés conformément aux principes comptables généralement reconnus au même moment qu'est préparé le rapport d'évaluation actuarielle conformément au présent article et à ce que cet état financier soit déposé au même moment que le rapport doit être déposé ou l'est effectivement, selon l'événement qui survient le premier.

b) par l'abrogation du paragraphe (8) et son remplacement par ce qui suit :

14(8) Les articles 8, 9 et 10 du Règlement 91-195 ne s'appliquent pas au régime à risques partagés.

11 L'article 15 du Règlement est modifié

a) à l'alinéa (2)a), par la suppression de « sous réserve du paragraphe (3) » et son remplacement par « sous réserve des paragraphes (3) et (3.1) »;

b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (3) :

15(3.1) The economic assumptions referred to in paragraph (2)(a) shall not be used to affect the discount rate referred to in paragraph 6(2)(i).

12 Section 16 of the Regulation is amended

(a) in subsection (2) by striking out “five years” and substituting “ten years”;

(b) by adding after subsection (3) the following:

16(3.1) If a defined benefit plan is converted to a shared risk plan which is wound up under paragraph (1)(b) between five years and ten years after the conversion date, the Superintendent may determine that the conversion is void and may require that the plan be wound-up as a defined benefit plan under Part 1 of the Act.

13 Section 17 of the Regulation is amended in the portion preceding paragraph (a) by striking out “five” and substituting “ten”.

14 Subparagraph 18(1)(b)(ii) of the Regulation is amended in the English version by striking out “liabilities” and substituting “liabilities”.

15 Section 26 of the Regulation is amended

(a) by adding after subsection (3) the following:

26(3.1) Section 48 of the Act applies to the determination of the termination value under section 18 for a shared risk plan that may be reduced under the shared risk plan by reason of payments under the Canada Pension Plan, the Quebec Pension Plan or the *Old Age Security Act* (Canada).

(b) by repealing subsection (4) and substituting the following:

26(4) Section 29 and subsections 30(2) and (2.1), 31(1), (2), (3), (4) and (7) and section 34 of Regulation 91-195 do not apply to a shared risk plan.

16 Subsection 27(8) of the Regulation is amended by striking out “Board” and substituting “Tribunal”.

15(3.1) Les hypothèses économiques visées à l’alinéa (2)a ne peuvent être utilisées pour influencer sur le taux d’actualisation que vise l’alinéa 6(2)i).

12 L’article 16 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (2), par la suppression de « cinq ans » et son remplacement par « dix ans »;

b) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (3) :

16(3.1) Si le régime à prestation déterminée est converti en un régime à risques partagés qui est liquidé en vertu de l’alinéa (1)b plus de cinq ans mais moins de dix ans après la date de la conversion, le surintendant peut décider que la conversion est nulle et exiger que le régime soit liquidé comme régime de prestation déterminée en vertu de la partie 1 de la Loi.

13 L’article 17 du Règlement est modifié au passage qui précède l’alinéa a) par la suppression de « cinq » et son remplacement par « dix ».

14 Le sous-alinéa 18(1)(b)(ii) de la version anglaise du Règlement est modifié par la suppression de « liabilities » et son remplacement par « liabilities ».

15 L’article 26 du Règlement est modifié

a) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (3) :

26(3.1) L’article 48 de la Loi s’applique à la détermination de la valeur de terminaison d’un régime à risques partagés que prévoit l’article 18 et qui peut être réduite en raison des paiements en vertu du Régime de pensions du Canada, du Régime de rentes du Québec ou de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse* (Canada).

b) par l’abrogation du paragraphe (4) et son remplacement par ce qui suit :

26(4) L’article 29 et les paragraphes 30(2) et (2.1), 31(1), (2), (3), (4) et (7) ainsi que l’article 34 du Règlement 91-195 ne s’appliquent pas à un régime à risques partagés.

16 Le paragraphe 27(8) du Règlement est modifié par la suppression de « Commission » et son remplacement par « Tribunal ».

Commencement

17 *This Regulation comes into force on January 1, 2018.*

Entrée en vigueur

17 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés